

Honorartabelle für die internationale Jugendarbeit und der Jugendverbandsarbeit gültig ab 1 Oktober 2021

(Auszug aus der Übersicht 2021 über sonstige Entgelte und Entschädigungen
 des Personalamtes der Freien und Hansestadt Hamburg)

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2021
1.	Studentische und wissenschaftliche Hilfskräfte, Tutorinnen und Tutoren	
1.1	Studentische Hilfskräfte an Hochschulen gem. § 1 HmbHG und in der Kulturbehörde (analog für Programme und. Projekte der Jugendverbandsarbeit)	10,91 € je Arbeitsstunde
2.	Praktika, praktikumsnahe Beschäftigungsverhältnisse und Freiwilligendienste	
2.7	Teilnehmende am Bundesfreiwilligendienst (BFD) sowie den Jugendfreiwilligendiensten Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) oder Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)	monatlich
2.7.1	bei Gewährung von freier Unterkunft und Verpflegung	220,00 €
2.7.2	Zusätzlich zu 2.7.1, wenn keine freie Verpflegung gewährt wird	110,00 €
2.7.3	Zusätzlich zu 2.7.1, wenn keine freie Unterkunft gewährt wird	110,00 €
2.7.4	Zusätzlich zu 2.7.1, wenn weder freie Unterkunft noch freie Verpflegung gewährt werden	220,00 €

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2021
5.	Stundenweise Beschäftigte bei pädagogischen Einrichtungen	
5.1	Leiterinnen und Leiter von Interessengruppen in Jugendfreizeitstätten (...)	für mind. 2 Arbeitsstunden einschl. Vor- und Nachbereitung
5.1.1	politische und soziokulturelle Jugend- und Sozialarbeit, Bildungsarbeit mit audiovisuellen Medien, fremdsprachlichen Diskussionen, Lebenshilfe (...)	69,27 €
5.1.2	Musische, technische und sportliche Betätigung für Kinder, Jugendliche und Eltern, Lesezimmer für Kinder und Jugendliche	59,46 €
5.2.3	Gruppenleiterinnen und Gruppenleiter mit umfassenden Kenntnissen und pädagogischen Fähigkeiten auf Wochenendseminaren	je Wochenende 211,20 €
5.3.1	Nebenamtliche und nebenberufliche Leiterinnen und Leiter (an Stelle einer hauptamtlichen Kraft) bei Veranstaltungen (z.B. Freizeitprogramm, Jugendförderung)	Je Nebenbeschäftigungsauftrag für mind. 4 Arbeitsstunden 84,85 €
5.4	Helferinnen und Helfer in der Kinder- und Jugendfreizeitarbeit sowie in den ambulanten Betreuungsobjekten für junge Straffällige auf pädagogisch geleiteten Kinderspielplätzen (Spielplatzheim) oder bei Veranstaltungen	je Arbeitsstunde 14,72€
5.5	Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in sozialtherapeutischen Gruppen und Interessengruppen	je Abend für mind. 2 Arbeitsstunden 35,20 €

Nr.	Berufsbezeichnung/Tätigkeit Tätigkeitsmerkmale	2021
6.4	Freiberufliche Honorarkräfte an Ganztagschulen	Je Unterrichtseinheit (45 Minuten) 20,28 €
7.	Sonstige stundenweise Beschäftigte	
7.1	Gesprächsdolmetscherinnen und Gesprächsdolmetscher sowie sonstige Sprachmittlerinnen und Sprachmittler	Je Arbeitsstunde
7.1.1	Gesprächsdolmetscher:in mit Studienabschluss (FH/Uni), gleichwertiger abgeschlossener berufsschulischer Ausbildung oder Bestellung zur/zum allgemein vereidigten Dolmetscher:in bzw. Übersetzer:in	29,59 €
7.1.2	Gesprächsdolmetscher:in mit fremdsprachlicher Berufsausbildung und Beherrschung von mindestens zwei Fremdsprachen	26,93 €
7.1.3	Gesprächsdolmetscher:in mit fremdsprachlicher Berufsausbildung	25,24 €
7.1.4	Gesprächsdolmetscher:in mit Erfahrung aus mehrjähriger Übermittlungstätigkeit	23,07 €
7.1.5	Sprachmittler:in (IHK)	22,36 €
7.1.6	sonstige Sprachmittler/in	21,52 €
7.12.4	Aufbauhelferinnen und Aufbauhelfer	je Veranstaltung 235,72 €